

Appendix A

The English MBI version

1. I like mechanics magazines.
2. I have a good appetite.
3. I wake up fresh and rested most mornings.
4. I think I would like the work of a librarian.
5. I am easily confused by noise.
6. I like to read newspaper articles on crime.
7. My hands and feet are usually warm enough.
8. My daily life is full of things that keep me interested.
9. I am about as able to work as I ever was.
10. There seems to be a lump in my throat much of the time.
11. A person should try to understand his dream and be guided by or take warning from them.
12. I enjoy detective or mystery stories.
13. I work under a great deal of tension.
14. I have diarrhea once a month or more.
15. Once in a while think of things too bad to talk about.
16. I am sure I get a fair deal from life.
17. My father was a good man.
18. I am very seldom troubled by constipation.
19. When I take a new job, I like to be tipped off as who should be gotten next to.
20. My sex life is satisfactory.
21. At times I have very much wanted to leave home.
22. At times I have fits of laughing and crying that I cannot control.

23. I am troubled by attacks of nausea and vomiting.
24. No one seems to understand me.
25. I would like to be a singer.
26. I feel that it is certainly best to keep my mouth shut when I'm in trouble.
27. Evil spirits possess me at times.
28. When someone does me a wrong I feel I should pay him back if I can, just for the principle of the thing.
29. I am bothered by acid stomach several times a week.
30. At times I feel like swearing.
31. I have nightmares every few nights.
32. I find it hard to keep my mind on a task or job.
33. I have had very peculiar and strange experiences.
34. I have a cough most of the time.
35. If people had not had it in for me I could have been much more successful.
36. I seldom worry about my health.
37. I have never been in trouble because of my sex behavior.
38. During one period when I was a youngster I engaged in petty thievery.
39. At times I feel like smashing things.
40. Most any time I would rather sit and daydream than to do anything else.
41. I have had periods of days, weeks, or months when I couldn't take care of things because I couldn't "get going."
42. My family does not like the work I have chosen (or the work I intend to choose for my life work).
43. My sleep is fitful and disturbed.
44. Much of the time my head seems to hurt all over.
45. I do not always tell the truth.
46. My judgment is better than it ever was.

47. Once a week or oftener I feel suddenly hot all over, without apparent cause.
48. When I am with people I am bothered by hearing very queer things.
49. It would be better if almost all laws were thrown away.
50. My soul sometimes leaves my body.
51. I am in just as good physical health as most of my friends.
52. I prefer to pass by school friends, or people I know but have not seen for a long time, unless they speak to me first.
53. A minister can cure disease by praying and putting his hand on your head.
54. I am liked by most people who know me.
55. I am almost never bothered by pains over the heart or in my chest.
56. As a youngster I was suspended from school one or more times for cutting up.
57. I am a good mixer.
58. Everything is turning out just like the prophets of the Bible said it would.
59. I have often had to take orders from someone who did not know as much as I did.
60. I do not read every editorial in the newspaper every day.
61. I have not lived the right kind of life.
62. Parts of my body often have feelings like burning, tingling, crawling, or like "going to sleep."
63. I have had no difficulty in starting or holding my bowel movement.
64. I sometimes keep on at a thing until others lose their patience with me.
65. I see things or animals or people around me that others do not see.
66. I loved my father.
67. I wish I could be as happy as others seem to be.
68. I hardly ever feel pain in the back of the neck.
69. I am very strongly attracted by members of my own sex.

70. I used to like drop-the-handkerchief.
71. I think a great many people exaggerate their misfortunes in order to gain the sympathy and help of others.
72. I am troubled by discomfort in the pit of my stomach every few days or oftener.
73. I am an important person.
74. I have often wished I were a girl. (Or if you are a girl) I have never been sorry that I am a girl.
75. I get angry sometimes.
76. Most of the time I feel blue.
77. I enjoy reading love stories.
78. I like poetry.
79. My feelings are not easily hurt.
80. I sometimes tease animals.
81. I think I would like the kind of work a forest ranger does.
82. I am easily downed in an argument.
83. Any man who is able and willing to work hard has a good chance of succeeding.
84. These days I find it hard not to give up hope of amounting to something.
85. Sometimes I am strongly attracted by the personal articles of others such as shoes, gloves, etc., so that I want to handle or steal them though I have no use for them.
86. I am certainly lacking in self-confidence.
87. I would like to be a florist.
88. I usually feel that life is worth while.
89. It takes a lot of argument to convince most people of the truth.
90. Often in a while I put off until tomorrow what I ought to do today.
91. I do not mind being made fun of.
92. I would like to be a nurse.

93. I think most people would lie to get ahead.
94. I do many things which I regret afterwards (I regret things more or more often than others seem to).
95. I go to church almost every week.
96. I have very few quarrels with members of my family.
97. At times I have a strong urge to do something hateful or shocking.
98. I believe in the second coming of christ.
99. I like to go to parties and other affairs where there is lots of loud fun.
100. I have not problems so full of possibilities that I have been unable to make up my mind about them.
101. I believe women ought to have as much sexual freedom as men.
102. My hardest battles are with myself.
103. I have little or no trouble with my muscles twitching or jumping.
104. I don't seem to care what happens to me.
105. Sometimes when I am not feeling well I am cross.
106. Much of the time I feel as if I have done something wrong or evil.
107. I am happy most of the time.
108. There seems to be a fullness in my head or nose most of the time.
109. Some people are so bossy that I feel like doing the opposite of what they request, even though I know they are right.
110. Someone has it in for me.
111. I have never done anything dangerous for the thrill of it.
112. I frequently find it necessary to stand up for what I think is right.
113. I believe in law enforcement.
114. Often I feel as if there were a tight band about my head.
115. I believe in a life hereafter.
116. I enjoy a race or game better when I bet on it.

117. Most people are honest chiefly through fear of being caught.
118. In school I was sometimes sent to the principal for cutting up.
119. My speech is the same as always (not faster or slower, or slurring; no hearseness).
120. My table manners are not quite as good at home as when I am out in company.
121. I believe I am being plotted against.
122. I seem to be about as capable and smart as most others around me.
123. I believe I am being followed.
124. Most people will use somewhat unfair means to gain profit or an advantage rather than to lose it.
125. I have a great deal of stomach trouble.
126. I like dramatics.
127. I know who is responsible for most of my troubles.
128. The sight of blood neither frightens me nor makes me sick.
129. Often I can't understand why I have been so cross and grouchy.
130. I have never vomited blood or coughed up blood.
131. I do not worry about catching diseases.
132. I like collecting flowers or growing house plants.
133. I have never indulged in any unusual sex practices.
134. At times my thoughts have raced ahead faster than I could speak them.
135. If I could get into a movie without paying and be sure I was not seen I would probably do it.
136. I commonly wonder what hidden reason another person may have for doing something nice for me.
137. I believe that my home life is as pleasant as that of most people I know.
138. Criticism or scolding hurts me terribly.
139. Sometimes I feel as if I must injure either myself or someone else.
140. I like to cook.

141. My conduct is largely controlled by the customs of those about me.
142. I certainly feel useless at times.
143. When I was a child, I belonged to a crowd or gang that tried to stick together through thick and thin.
144. I would like to be a soldier.
145. At times I feel like picking a fist fight with someone.
146. I have the wanderlust and am never happy unless I am roaming or traveling about.
147. I have often lost out on things because I couldn't make up my mind soon enough.
148. It makes me impatient to have people ask my advice or otherwise interrupt me when I am working on something important.
149. I used to keep a diary.
150. I would rather win than lose in a game.
151. Someone had been trying to poison me.
152. Last nights I go to sleep without thoughts or ideas bothering me.
153. During the past few years I have been well most of the time.
154. I have never had a fit or convulsion.
155. I am neither gaining nor losing weight.
156. I have had periods in which I carried on activities without knowing later what I had been doing.
157. I feel that I have often been punished without cause.
158. I cry easily.
159. I cannot understand what I read as well as I used to.
160. I have never felt better in my life than I do now.
161. The top of my head sometimes feels tender.
162. I resent having anyone take me in so cleverly that I have had to admit that it was one on me.
163. I do not tire quickly.
164. I like to study and read about things that I am working on.

165. I like to know some important people because it makes me feel important.
166. I am afraid when I look down from a high place.
167. It wouldn't make me nervous if any members of my family got into trouble with the law.
168. There is something wrong with my mind.
169. I am not afraid to handle money.
170. What others think of me does not bother me.
171. It makes me uncomfortable to put on a stunt at a party even when others are doing the same sort of things.
172. I frequently have to fight against showing that I am foolish.
173. I liked school.
174. I have never had a fainting spell.
175. I seldom or never have dizzy spells.
176. I do not have a great fear of snakes.
177. My mother was a good woman.
178. My memory seems to be all right.
179. I am worried about sex matters.
180. I find it hard to make talk when I meet new people.
181. When I get bored I like to stir up some excitement.
182. I am afraid of losing my mind.
183. I am against giving money to beggars.
184. I commonly hear voices without knowing where they come from.
185. My hearing is apparently as good as that of most people.
186. I frequently notice my hand shakes when I try to do something.
187. My hands have not become clumsy or awkward.
188. I can read a long while without tiring my eyes.
189. I feel weak all over much of the time.

190. I have very few headaches.
191. Sometimes, when embarrassed, I break out in a sweat which annoys me greatly.
192. I have had no difficulty in keeping my balance in walking.
193. I do not have spells of hay fever or asthma.
194. I have had attacks in which I could not control my movements or speech but in which I know what was going on around me.
195. I do not like everyone I know.
196. I like to visit places where I have never been before.
197. Someone has been trying to rob me.
198. I daydream very little.
199. Children should be taught all the main facts of sex.
200. There are persons who are trying to steal my thoughts and ideas.
201. I wish I were not so shy.
202. I believe I am a condemned person.
203. If I were a reporter I would very much like to report news of the theater.
204. I would like to be a journalist.
205. At times it has been impossible for me to keep from stealing or shoplifting something.
206. I am very religious (more than most people).
207. I enjoy many different kinds of play and recreation.
208. I like to flirt.
209. I believe my sins are unpardonable.
210. Everything tastes the same.
211. I can sleep during the day but not at night.
212. My people treat me more like a child than a grown-up.
213. In walking I am very careful to step over sidewalk cracks.

214. I have never had any breaking out on my skin that has worried me.
215. I have used alcohol excessively.
216. There is very little love and companionship in my family as compared to other homes.
217. I frequently find myself worrying about something.
218. It does not bother me particularly to see animals suffer.
219. I think I would like the work of a building contractor.
220. I loved my mother.
221. I like science.
222. It is not hard for me to ask help from my friends even though I cannot return the favor.
223. I very much like hunting.
224. My parents have often objected to the kind of people I went around with.
225. I gossip a little at times.
226. Some of my family have habits that bother and annoy me very much.
227. I have been told that I walk during sleep.
228. At times I feel that I can make up my mind with unusually great ease.
229. I should like to belong to several clubs or lodges.
230. I hardly ever notice my heart pounding and I am seldom short of breath.
231. I like to talk about sex.
232. I have been inspired to a program of life based on duty which I have since carefully followed.
233. I have at times stood in the way of people who were trying to do something, not because it amounted to much but because of the principle of the thing.
234. I get mad easily and then get over it soon.
235. I have been quite independent and free from family rule.
236. I brood a great deal.
237. My relatives are nearly all in sympathy with me.

238. I have periods of such great restlessness that I cannot sit long in a chair.
239. I have been disappointed in love.
240. I never worry about my looks.
241. I dream frequently about things that are best kept to myself.
242. I believe I am no more nervous than most others.
243. I have few or no pains.
244. My way of doing things is apt to be misunderstood by others.
245. My parents and family find more fault with me than they should.
246. My neck spots with red often.
247. I have reason for feeling jealous of one or more members of my family.
248. Sometimes without any reason or even when things are going wrong I feel excitedly happy, "on top of the world."
249. I believe there is a Devil and a Hell in afterlife.
250. I don't blame anyone for trying to grab everything he can get in this world.
251. I have had black spells in which my activities were interrupted and I did not know what was going on around me.
252. No one cares much what happens to you.
253. I can be friendly with people who do things which I consider wrong.
254. I like to be with a crowd who play jokes on one another.
255. Sometimes at elections I vote for men about whom I know very little.
256. The only interesting part of newspapers is the "funnies."
257. I usually expect to succeed in things I do.
258. I believe there is a God.
259. I have difficulty in starting to do things.
260. I was a slow learner in school.
261. If I were an artist I would like to draw flowers.

262. It does not bother me that I am not better looking.
263. I sweat very easily even on cool days.
264. I am entirely self-confident.
265. It is safer to trust nobody.
266. Once a week or oftener I become very excited.
267. When in a group of people I have trouble thinking of the right things to talk about.
268. Something exciting will almost always pull me out of it when I am feeling low.
269. I can easily make other people afraid of me, and sometimes do for the fun of it.
270. When I leave home I do not worry about whether the door is locked and the windows closed.
271. I do not blame a person for taking advantage of someone who lays himself open to it.
272. At times I am all full of energy.
273. I have numbness in one or more regions of my skin.
274. My eyesight is as good as it has been for years.
275. Someone has control over my mind.
276. I enjoy children.
277. At times I have been so entertained by the cleverness of a crook that I have hoped he would get by with it.
278. I have often felt that strangers were looking at me critically.
279. I drink an unusually large amount of water every day.
280. Most people make friends because friends are likely to be useful to them.
281. I do not often notice my ears ringing or buzzing.
282. Once in a while I feel hate toward members of my family whom I usually love.
283. If I were a reporter I would very much like to report sporting news.
284. I am sure I am being talked about.

285. Once in a while I laugh at a dirty joke.
286. I am never happier than when alone.
287. I have very few fears compared to my friends.
288. I am troubled by attacks of nausea and vomiting.
289. I am always disgusted with the law when a criminal is freed through the arguments of a smart lawyer.
290. I work under a great deal of tension.
291. At one or more times in my life I felt that someone was making me do things by hypnotizing me.
292. I am likely not to speak to people until they speak to me.
293. Someone has been trying to influence my mind.
294. I have never been in trouble with the law.
295. I like "Alice in Wonderland" by Lewis Carroll.
296. I have periods in which I feel unusually cheerful without any special reason.
297. I wish I were not bothered by thoughts about sex.
298. If several people find themselves in trouble, the best thing for them to do is to agree upon a story and stick to it.
299. I think that I feel more intensely than most people do.
300. There never was a time in my life when I liked to play with dolls.
301. Life is a strain for me much of the time.
302. I have never been in trouble because of my sex behavior.
303. I am so touchy on some subjects that I can't talk about them.
304. In school I found it very hard to talk before the class.
305. Even when I am with people I feel lonely much of the time.
306. I get all the sympathy I should.
307. I refuse to play some games because I am not good at them.
308. At times I have very much wanted to leave home.

309. I seem to make friends about as quickly as others do.
310. My sex life is satisfactory.
311. During one period when I was a youngster I engaged in petty thievery.
312. I dislike having people about me.
313. The man who provides temptation by leaving valuable property unprotected is about as much to blame for its theft as the man who steals it.
314. Once in a while I think of things too bad to talk about.
315. I am sure I get a raw deal from life.
316. I think nearly anyone would tell a lie to keep out of trouble.
317. I am more sensitive than most other people.
318. My daily life is full of things that keep me interested.
319. Most people inwardly dislike putting themselves out to help other people.
320. Many of my dreams are about sex matters.
321. I am easily embarrassed.
322. I worry over money and business.
323. I have had very peculiar and strange experiences.
324. I have never been in love with anyone.
325. The things that some of my family have done have frightened me.
326. At times I have fits of laughing and crying that I cannot control.
327. My mother or father often made me obey even when I thought that it was unreasonable.
328. I find it hard to keep my mind on a task or job.
329. I almost never dream.
330. I have never been paralyzed or had any unusual weakness of any of my muscles.
331. If people had not had it in for me I would have been much more successful.
332. Sometimes my voice leaves me or changes even though I have no cold.
333. No one seems to understand me.

334. Peculiar odors come to me at times.
335. I cannot keep my mind on one thing.
336. I easily become impatient with people.
337. I feel anxiety about something or someone almost all the time.
338. I have certainly had more than my share of things to worry about.
339. Most of the time I wish I were dead.
340. Sometimes I become so excited that I find it hard to get to sleep.
341. At times I hear so well it bothers me.
342. I forget right away what people say to me.
343. I usually have to stop and think before I act even in trifling matters.
344. Often I cross the street in order not to meet someone I see.
345. I often feel as if things were not real.
346. I have a habit of counting things that are not important such as bulbs on electric signs, and so forth.
347. I have no enemies who really wish to harm me.
348. I tend to be on my guard with people who are somewhat more friendly than I had expected.
349. I have strange and peculiar thoughts.
350. I hear strange things when I am alone.
351. I get nervous and upset when I have to make a short trip away from home.
352. I have been afraid of things or people that I know could not hurt me.
353. I have no dread of going into a room by myself where other people have already gathered and are talking.
354. I am afraid of using a knife or anything very sharp or pointed.
355. Sometimes I enjoy hurting persons I love.
356. I have more trouble concentrating than others seem to have.
357. I have several times given up doing a thing because I thought too little of my ability.

350. Bad words, often terrible words, come into my mind and I cannot get rid of them.
359. Sometimes some unimportant thought will run through my mind and bother me for days.
360. Almost every day something happens frightens me.
361. I am inclined to take things hard.
362. I am more sensitive than most other people.
363. At times I have enjoyed being hurt by someone I loved.
364. People say insulting and vulgar things about me.
365. I feel uneasy indoors.
366. Even when I am with people I feel lonely much of the time.
367. I am not afraid of fire.
368. I have sometimes stayed away from another person because I feared doing or saying something that I might regret afterwards.
369. Religion gives me no worry.
370. I hate to have to rush when working.
371. I am not unusually self-conscious.
372. I seem to be interested in several different hobbies rather than to stick to one of them for a long time.
373. I feel sure that there is only one true religion.
374. At periods my mind seems to work more slowly than usual.
375. When I am feeling very happy and active, someone who is tired or low will spoil it all.
376. Policemen are usually honest.
377. At parties I am more likely to sit by myself or with just one other person than to join in with the crowd.
378. I do not like to see women smoke.
379. I very seldom have spells of the blues.
380. When someone says silly or ignorant things about something I know about, I try to set him right.

351. I am often said to be brookwood.
352. I wish I could get over worrying about things I have said that may have injured other people's feelings.
353. People often disappoint me.
354. I feel unable to tell anyone all about myself.
355. Lightning is one of my fears.
356. I like to keep people guessing what I'm going to do next.
357. The only miracles I know of are simply tricks that people play on one another.
358. I am afraid to be alone in the dark.
359. My plans have frequently seemed so full of difficulties that I have had to give them up.
360. I have often felt badly over being misunderstood when trying to keep someone from making a mistake.
361. I love to go to dances.
362. A windstorm terrifies me.
363. Horses that don't pull should be beaten or kicked.
364. I frequently ask people for advice.
365. The future is too uncertain for a person to make serious plans.
366. Often, even though everything is going fine for me, I feel that I don't care about anything.
367. I have sometimes felt that difficulties were piling up so high that I could not overcome them.
368. I often think, "I wish I were a child again."
369. I am not easily angered.
370. If given the chance I could do something that would be of great benefit to the world.
371. I have no fear of water.
372. I often must sleep over a matter before I decide what to do.
373. It is great to be living in these times when so much is going on.

404. People have often misunderstood my intentions when I was trying to put them right and be helpful.
405. I have no trouble swallowing.
406. I have often met people who were supposed to be experts who were no better than I.
407. I am usually calm and not easily upset.
408. I am apt to hide my feelings in some things, to the point that people may hurt me without their knowing about it.
409. At times I have worn myself out by undertaking too much.
410. I would certainly enjoy beating a crook at his own game.
411. It makes me feel like a failure when I hear of the success of someone I know well.
412. I do not dread seeing a doctor about a sickness or injury.
413. I deserve severe punishment for my sins.
414. I am apt to take disappointments so easily that I can't put them out of my mind.
415. If given the chance I would make a good leader of people.
416. It bothers me to have someone watch me at work even though I know I can do it well.
417. I am often so annoyed when someone tries to get ahead of me in a line of people that I speak to him about it.
418. At times I think I am so good at all.
419. I played hooky from school quite often as a youngster.
420. I have had some very unusual religious experiences.
421. One or more members of my family is very nervous.
422. I have felt embarrassed over the type of work that one or more members of my family have done.
423. I like or have liked fishing very much.
424. I feel hungry almost all the time.
425. I dream frequently.
426. I have at times had to be rough with people who were rude or annoying.

427. I am embarrassed by dirty stories.
428. I like to read newspaper editorials.
429. I like to attend lectures on various subjects.
430. I am attracted by members of the opposite sex.
431. I worry quite a bit over possible misfortunes.
432. I have strong political opinions.
433. I used to have imaginary companions.
434. I would like to be an auto racer.
435. Usually I would prefer to work with women.
436. People generally demand more respect for their own rights than they are willing to allow for others.
437. It is all right to get around the law if you don't actually break it.
438. There are certain people whom I dislike so much that I am inwardly pleased when they are catching it for something they have done.
439. It makes me nervous to have to wait.
440. I try to remember good stories to pass them on to other people.
441. I like tell women.
442. I have had periods in which I lost sleep over worry.
443. I am apt to pass up something I want to do because others feel that I am not going about it in the right way.
444. I do not try to correct people who express an ignorant belief.
445. I was fond of excitement when I was young (or in childhood).
446. I enjoy gambling for small stakes.
447. I am often inclined to go out of my way to win a point with someone who has opposed me.
448. I am bothered by people outside, on streetcars, in stores, etc., watching me.
449. I enjoy social gatherings just to be with people.
450. I enjoy the excitement of a crowd.

431. My worries seem to disappear when I get into a crowd of lively friends.
432. I like to poke fun at people.
433. When I was a child I didn't care to be a member of a crowd or gang.
434. I could be happy living all alone in a cabin in the wood or mountains.
435. I am quite often not in on the gossip and talk of the group I belong to.
436. A person shouldn't be punished for breaking a law that he thinks is unreasonable.
437. I believe that a person should never taste an alcoholic drink.
438. The man who had most to do with me when I was a child (such as my father, stepfather, etc.) was very strict with me.
439. I have one or more bad habits which are so strong that it is no use in fighting against them.
440. I have used alcohol moderately (or not at all).
441. I find it hard to set aside a task that I have undertaken, even for a short time.
442. I have had no difficulty starting or holding my urine.
443. I used to like hoptotch.
444. I have never seen a vision.
445. I have several times had a change of heart about my life work.
446. Except by a doctor's orders I never take drugs or sleeping powders.
447. I often memorize numbers that are not important (such as automobile licenses, etc.).
448. I am often sorry because I am so cross and grouchy.
449. I have often found people jealous of my good ideas, just because they had not thought of them first.
450. Sexual things disgust me.
451. In school my marks in deportment were quite regularly bad.
452. I am fascinated by fire.
453. Whenever possible I avoid being in a crowd.

474. I have to urinate no more often than others.
475. When I am cornered I tell that portion of the truth which is not likely to hurt me.
476. I am a special agent of God.
477. If I were in trouble with several friends who were equally so blessed, I would rather take the whole blame than to give them any.
478. I have never been made especially nervous over trouble that any members of my family have gotten into.
479. I do not mind meeting strangers.
480. I am often afraid of the dark.
481. I can remember "playing sick" to get out of something.
482. While in trains, buses, etc., I often talk to strangers.
483. Christ performed miracles such as changing water into wine.
484. I have one or more faults which are so big that it seems better to accept them and try to control them rather than to try to get rid of them.
485. When a man is with a woman he is usually thinking about things related to her sex.
486. I have never noticed any blood in my urine.
487. I feel like giving up quickly when things go wrong.
488. I pray several times every week.
489. I feel sympathetic towards people who tend to hang on to their griefs and troubles.
490. I read in the Bible several times a week.
491. I have no patience with people who believe there is only one true religion.
492. I dread the thought of an earthquake.
493. I prefer work which requires close attention, to work which allows me to be careless.
494. I am afraid of finding myself in a closet or small closed place.
495. I usually "lay my cards on the table" with people that I am trying to correct or improve.

496. I have never seen things doubled (that is, an object never looks like two objects to me without my being able to make it look like one object).
497. I enjoy stories of adventure.
498. It is always a good thing to be frank.
499. I must admit that I have at times been worried beyond reason over something that really did not matter.
500. I readily become one hundred per cent sold on a good idea.
501. I usually work things out for myself rather than get someone to show me how.
502. I like to let people know where I stand on things.
503. It is unusual for me to express strong approval or disapproval of the actions of others.
504. I do not try to cover up my poor opinion or pity of a person so that he won't know how I feel.
505. I have had periods when I felt so full of pep that sleep did not seem necessary for days at a time.
506. I am a high-strung person.
507. I have frequently worked under people who seem to have things arranged so that they get credit for good work but are able to pass off mistakes onto those under them.
508. I believe my sense of smell is as good as other people's.
509. I sometimes find it hard to stick up for my rights because I am so reserved.
510. Dirt frightens or disgusts me.
511. I have a daydream life about which I do not tell other people.
512. I dislike to take a bath.
513. I think Lincoln was greater than Washington.
514. I like Spanish women.
515. In my home we have always had the ordinary necessities (such as enough food, clothing, etc.).
516. Some of my family have quick tempers.

517. I cannot do anything well.
518. I have often felt guilty because I have pretended to feel more sorry about something than I really was.
519. There is something wrong with my sex organs.
520. I strongly defend my own opinions as a rule.
521. In a group of people I would not be embarrassed to be called upon to start a discussion or give an opinion about something I know well.
522. I have no fear of spiders.
523. I practically never blush.
524. I am not afraid of picking up a disease or germs from door knobs.
525. I am much nervous by certain animals.
526. The future seems hopeless to me.
527. The members of my family and my close relatives get along quite well.
528. I blush no more often than others.
529. I would like to wear expensive clothes.
530. I am often afraid that I am going to blush.
531. People can pretty easily change me even though I thought that my mind was already made up on a subject.
532. I can stand as much pain as others can.
533. I am not bothered by a great deal of belching of gas from my stomach.
534. Several times I have been the last to give up trying to do a thing.
535. My mouth feels dry almost all the time.
536. It makes me angry to have people hurry me.
537. I would like to visit lions in Africa.
538. I think I would like the work of a dressmaker.
539. I am not afraid of mice.
540. My face has never been paralyzed.
541. My skin seems to be unusually sensitive to touch.

542. I have never had any black, tarry-looking bowel movements.
543. Several times a week I feel as if something dreadful is about to happen.
544. I feel tired a good deal of the time.
545. Sometimes I have the same dream over and over.
546. I like to read about history.
547. I like parties and socials.
548. I never attend a sexy show if I can avoid it.
549. I shrink from facing a crisis or difficulty.
550. I like repairing a door latch.
551. Sometimes I am sure that other people can tell what I am thinking.
552. I like to read about science.
553. I am afraid of being alone in a wide-open place.
554. If I were an artist I would like to draw children.
555. I sometimes feel that I am about to go to pieces.
556. I am very careful about my manner of dress.
557. I would like to be a private secretary.
558. A large number of people are guilty of bad sexual conduct.
559. I have often been frightened in the middle of the night.
560. I am greatly bothered by forgetting where I put things.
561. I very much like horseback riding.
562. The one to whom I was most attached and whom I most admired as a child was a woman. (Mother, sister, aunt, or other woman.)
563. I like adventure stories better than romantic stories.
564. I am apt to pass up something I want to do when others feel that it isn't worth doing.
565. I feel like jumping off when I am on a high place.
566. I like movie love scenes.

Appendix D

The Thai CLPI version

๑. จากเจตนาอันดีของตัว เกี่ยวกับเครื่องดนตรีไทย
๒. จากเจตนาอันดีของตัว เกี่ยวกับเรื่องอื่น
๓. เกือบทุก ๆ เรื่อง จากเจตนาอันดีของตัวเกี่ยวกับเครื่องดนตรีไทย
๔. จากเจตนาอันดีของตัว เกี่ยวกับเรื่องอื่น
๕. จากเจตนาอันดีของตัว
๖. จากเจตนาอันดีของตัวเกี่ยวกับเรื่องอื่น
๗. ไม่สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยเลย
๘. มีใจรักเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๙. มีใจรักเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๐. มีใจรักเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๑. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ เพราะสนใจเรื่องอื่นเป็นหลัก
๑๒. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ เพราะสนใจเรื่องอื่นเป็นหลัก
๑๓. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๔. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๕. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๖. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๗. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๘. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๑๙. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๒๐. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๒๑. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๒๒. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ
๒๓. สนใจเรื่องเครื่องดนตรีไทยบ้างแต่ไม่เต็มใจ

ความเรียงเกี่ยวกับใจและดวงตาของมนุษย์จากหนังสือ

- ๑๖. จากใจรักที่รักคือรักอันบริสุทธิ์และสมบูรณ์เพราะความรักทุก ๆ อย่างนั้น หรือความรักอันสมบูรณ์นั้น
- ๑๗. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๑๘. ~~จากใจที่รักอันบริสุทธิ์~~ - จากใจที่รักอันบริสุทธิ์เป็นสิ่งที่สมบูรณ์
- ๑๙. ~~จากใจที่รักอันบริสุทธิ์~~ - จากใจที่รักอันบริสุทธิ์เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นเป็นสิ่งที่สมบูรณ์
- ๒๐. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๑. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๒. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๓. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๔. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๕. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๖. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๗. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๘. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๒๙. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๐. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๑. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๒. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๓. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๔. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๕. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๖. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๗. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๘. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๓๙. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์
- ๔๐. จากใจที่รักอันบริสุทธิ์

- ๑๘๑. จากเจ้าชายเหล็กหัว
- ๑๘๒. ความปรารถนาของจากเจ้าชายใหญ่ เป็นไปทางสมณะธรรม เป็นประเพณีที่พระเจ้าแผ่นดินตั้ง
- ๑๘๓. บางครั้งจากเจ้าผู้พิพากษาตนเอง มีบทอะไรประไร
- ๑๘๔. เมื่อจากเจ้าเป็นเด็ก จากเจ้าเคยมารดูลูกในหมู่เพื่อนประจวบกับว่าจากเจ้าเป็นราชบุตรคนโตในวัง
จะมีอะไรเกิดขึ้น
- ๑๘๕. จากเจ้าชายตกเป็นเชลย
- ๑๘๖. บางครั้งจากเจ้าผู้พิพากษารักษาเรื่องชกชกกับใครอีกคน
- ๑๘๗. จากเจ้าผู้ทรงประหารณาการของเพื่อนไปทางสักางๆ ของบรรพบุรุษ และจะไม่มีความสูงเสียด
จาไม่เท่ากัน
- ๑๘๘. จากเจ้าเห็นของประไรบนไม้บงๆ เพราะไรฮ่างรตลลิมใจใคร่จะขอ
- ๑๘๙. จากเจ้าคนไม่ใคร่รักคนภายนอก ขาดำเนินทำ ข้างบนการประหารกำลังทำนาสำหรับทำงาย
- ๑๙๐. จากเจ้าคนเห็นคนมีกัญญาเป็นเจ้าหัว
- ๑๙๑. ในกาบเห็นคนมีกัญญาสักางๆ จากเจ้าของกาบพระมหากษัตริย์
- ๑๙๒. ขึ้นกับมาบของบางคนมีจากเจ้า
- ๑๙๓. เห็นคนผู้สิ้นจากเจ้า เจาคนไหนใคร่จะขึ้นกับกษัตริย์ไรจะขึ้นของ
- ๑๙๔. ในระยะเวลาสองสัปดาห์จากเจ้าผู้พิพากษาเป็นประเพณีที่เห็นผลของเวลา
- ๑๙๕. จากเจ้าไม่เขมร
- ๑๙๖. ข้างบนของจากเจ้าคนไหนไม่เห็นด้วยหรือของ
- ๑๙๗. มีบางครั้งจากเจ้าทำอะไรไปเรื่อย และจากหลังไปขอขมาที่ท่าอะไรไปบ้าง
- ๑๙๘. จากเจ้าผู้พิพากษาจากเจ้าผู้พิพากษาไปไหนใคร่จะขึ้นกับ
- ๑๙๙. จากเจ้าของโง่บาง
- ๒๐๐. จากเจ้าในฮ่างรตลลิมใจสิ่งที่มีคนใดที่เห็นคนเขมร
- ๒๐๑. ในบทมีเวลาให้จากเจ้าผู้พิพากษาขึ้นเห็นคนพิพากษาเป็นอยู่ในเวลานี้
- ๒๐๒. บางครั้งจากเจ้าผู้พิพากษาระบบบาง
- ๒๐๓. จากเจ้าผู้พิพากษาผู้พิพากษาของจากเจ้าไปทางจากคนของบางคนบ้าง
จากเจ้าถูกเขาเขมร

- ๐๒๑. จากเจ้าไม่เหมือนงาม
- ๐๒๒. จากเจ้าชอนมก ศึกษานะฮาม แลสารพัดควา เก็บพวกนางพวกเจ้ากำลังทำอยู่
- ๐๒๓. จากเจ้าชอนมกทุกสถานทั่วทั้งทางทบ เพราะว่าฉันรักให้ขาดเจ้าผู้ดีพวกตนเอง แม้จน
 ย้ายไปทบ
- ๐๒๔. จากเจ้าผู้รักตัว เมื่อเวลาของดงมาจากที่สูง
- ๐๒๕. จากเจ้าไม่สู้สักขวัญ เดิมชามในนครเขมรราชชาตเจ้าเอง เรื่อง เกิดกรรมบุญหนักที่เก็บพวกภูมิกวอ
- ๐๒๖. จากเจ้าผู้รักวาทะกิจอะไรก็รัก
- ๐๒๗. จากเจ้าไม่กลัวที่จะเขรทอง เรื่องใจผอง
- ๐๒๘. จากเจ้าไม่เกิดกรรมวาไกรจะคิดขางไกรกับชาติเจ้า
- ๐๒๙. จากเจ้าไม่ยอมไปโรงจระเข้อะไรแฉ่งๆ ในงานอันเรื่อง ขวากันเป็นเวทีก่อนไรกับตนบาง
 แฉ่งๆ เขมรกับ
- ๐๓๐. จากเจ้าของทบเป็นวิญญูชนๆ ไม่ให้ตนที่ระบวหาจากเจ้าเป็นหนี้ฮ้าง
- ๐๓๑. จากเจ้าขมเืองเงิน
- ๐๓๒. จากเจ้าไม่ชอบเป็นขม
- ๐๓๓. จากเจ้าไม่ชอบ หรือไม่ชอบมีฮ้างการ เงินสินะ
- ๐๓๔. จากเจ้าไม่กลัวงูนัก
- ๐๓๕. ชุมเขมรของชาติเจ้า เป็นคนดี
- ๐๓๖. คราวดีของชาติเจ้าคนไม่รักดี
- ๐๓๗. จากเจ้าผู้ดีเป็นถึงวอใจ เก็บพวกนี้เรื่อง เทส
- ๐๓๘. จากเจ้าผู้ดีชำนาญใจในการผูกพันกับคนดีถึงรู้จักในเวลา
- ๐๓๙. เมื่อเวลาของเจ้าผู้ดีเมื่อ จากเจ้าชอนมกเรื่องในพื้นดิน
- ๐๔๐. จากเจ้าผู้ดีใจดีเมื่อ
- ๐๔๑. จากเจ้าไม่เห็นความกับฮ้างไรความเงินคนของฮ้าง
- ๐๔๒. ขมเขมรที่ชาติเจ้าใจดีเป็นถึงรูท่างๆ โทไม่สู้ดีกว่าฮ้างจากไหน
- ๐๔๓. เกรงใจคนของชาติเจ้าดีเหมือนกับคนดีๆ ไปสูทฮ้าง
- ๐๔๔. ขมเขมรที่ฮ้างเจ้าใจดี เกล เห็นว่าดีของชาติเจ้าขึ้น เวลาที่ชาติเจ้าชอนมกกับฮ้างถึงบางฮ้าง

๒๒๖. คนในนครนครหลวงจะพากันประหารเจ้าหน่อกษัตริย์เจ้าเมืองแก้ว ไม่ให้คนใดไปช่วย

๒๒๗. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปอยู่เมืองใดบ้าง

๒๒๘. ข้าราชการเมืองแก้วไม่ยอมไปช่วยเจ้าเมืองแก้ว

๒๒๙. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๐. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๑. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๒. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๓. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๔. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๕. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๖. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๗. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๘. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๓๙. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๐. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๑. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๒. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๓. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๔. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๕. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๖. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๗. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๘. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๔๙. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๕๐. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

๒๕๑. เจ้าเมืองแก้วจะหนีไปเมืองใดบ้าง

- ๒๕๘. จากเงาเงาในใจ ความมืดที่กลืนกินใจฉันมา เหมือนอยู่แต่ในเวลากลางคืน
- ๒๕๙. จากเงาที่พาดผ่านกลางคืนแล้วจะเห็นใครใด
- ๒๖๐. จากเงาแสงในใจที่เห็นเงาในใจจริง
- ๒๖๑. จากเงาเงาในใจที่คิดถึงจากเงาของดวงอาทิตย์ที่ตกไป
- ๒๖๒. จากเงาใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๖๓. จากเงาเงาของดวงอาทิตย์ในใจที่คิดถึงคน
- ๒๖๔. จากเงาใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๖๕. คาร์ในใจใจใครเคยเป็นใครในใจที่คิดถึง
- ๒๖๖. ที่ใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๖๗. เมื่อจากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๖๘. ในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๖๙. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๐. เมื่อจากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๑. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๒. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๓. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๔. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๕. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๖. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๗. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๘. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๗๙. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน
- ๒๘๐. จากเงาใจในใจที่คิดถึงคนในใจที่คิดถึงคน

- ๒๒. บางทีชายเขาพูดกับคนอื่นในครอบครัวบางที ซึ่งใครพูดก็ไม่มีคนสักคนเขาฟัง
- ๒๓. ตลอดเวลาเป็นงานจนกระทั่ง จากเขาพูดกับคนงานจนกระทั่ง
- ๒๔. จากเขาสนใจว่าคนอื่นว่า เขาก็พูดถึงจากเขา
- ๒๕. เรื่องของเขานี้จะ มากเกินไปซึ่งอาจกลืนเขาเข้าในเวลาที่เขาคิดว่าเขาในบางที
- ๒๖. เวลาที่เขาพูดกับคนอื่นเขาพูดกับคนอื่นมากกว่าคนอื่น
- ๒๗. จากเขาคิดว่าคนอื่นจะมากเมื่อเขานับเขานับเขานับของจากเขา
- ๒๘. บางทีจากเขาพูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในละอายใจ
- ๒๙. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที ในกรณีที่เขาพูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่น
- ๓๐. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๑. ในชีวิตของเขาเขาพูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๒. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๓. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๔. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๕. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๖. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๗. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๘. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๓๙. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที
- ๔๐. จากเขาที่พูดกับคนอื่นเขาจะพูดกับคนอื่นในบางที

- ๔๘๘. จากเงาเกือบไม่เด่นชัดเลย
- ๔๘๙. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ ตามร่างกายจากเงาอาหาร เป็นอวัยวะหรืออวัยวะบางอย่างผิดปกติ
- ๔๙๐. จากตาไม่ใคร่ท้อหรือจางเงาเลย จากเงาของดวงใจหรือดวงใจที่สว่างกว่าเงาที่มืดกว่า
- ๔๙๑. บางครั้งจากเงาไม่เด่นชัด หรือเห็นเด่นชัดในบางเวลาจากเงาจะไม่เด่นชัด
- ๔๙๒. ดูเหมือนว่าไม่มีใครเห็นจากเงา
- ๔๙๓. บางครั้งจากเงาไม่เด่นชัด
- ๔๙๔. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ ในร่างกายกับสิ่งหนึ่งสิ่งใดก็ได้
- ๔๙๕. จากเงาของดวงใจที่สว่างกว่าเงาที่มืดกว่า
- ๔๙๖. จากเงาที่สว่างกว่าเงาที่มืดกว่าในบางสิ่งบางอย่าง หรือเห็นกับสิ่งหนึ่งสิ่งใดก็ได้
- ๔๙๗. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๔๙๘. มีบางครั้งที่จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๔๙๙. บางครั้งจากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๐. บางครั้งจากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๑. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๒. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๓. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๔. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๕. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๖. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๗. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๘. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๐๙. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๐. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๑. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๒. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๓. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๔. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๕. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๖. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๗. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๘. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๑๙. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ
- ๕๒๐. จากเงาไม่เด่นชัดกว่าความเป็นอันส่วนต่างๆ

- ๑๘๘. งามเจ้ากตัญญูในการใช้ทรัพย์ของสิ่งต่าง ๆ
- ๑๘๙. บางครั้งงามเจ้ารู้สึกผิดในการทำให้คนที่เขาใจรักรู้สึกเจ็บ
- ๑๙๐. งามเจ้ามีความเสียใจมากกว่าคนอื่นในการทำให้ใจคนอื่น
- ๑๙๑. งามเจ้าคิดว่างามเจ้าเล็กในใจใคร เพราะงามเจ้าคิดว่างามเจ้าใช้การเขวากว้างไม่เหมือนคนอื่น
- ๑๙๒. งามเจ้าหรือเพื่อนบางรายถูกขโมยในเวลานัดที่ของงามเจ้าโดยที่งามเจ้าไม่สามารถสังเกตเห็นใจไปไหนต่อไหน
- ๑๙๓. บางครั้งงามเจ้าคิดว่าใครจะหรือเรื่องที่จะทำบุญที่ระแวกที่ใจงามเจ้าเป็นเวลานาน (เป็นชั่วโมง)
- ๑๙๔. เก็บของๆ ที่บางสิ่งบางอย่างเป็นที่ใจงามเจ้าพอใจ
- ๑๙๕. งามเจ้าเป็นคนที่มักจะเสียใจเรื่องเล็กๆ
- ๑๙๖. งามเจ้ามีความรู้สึกผิดในบางทีมากกว่าคนอื่นๆ ที่ๆ ไป
- ๑๙๗. บางครั้งงามเจ้ารู้สึกผิดในการที่จะต้องเห็นความทุกข์ระทมที่หน้าตาของคนที่เขาใจรัก
- ๑๙๘. มีคนใช้คำพูดที่ขมขื่นและมั่วสับสนเกี่ยวกับงามเจ้า
- ๑๙๙. งามเจ้ารู้สึกไม่สบายใจเมื่ออยู่ในสนาม (ไม่ว่าจะเป็นสนามใด)
- ๒๐๐. งามเจ้าหรืองามเจ้าจะรู้สึกเสียใจเมื่อมอง งามเจ้าก็มักจะรู้สึกว่าการเขวากว้าง
- ๒๐๑. งามเจ้าใจดีใจดี
- ๒๐๒. งามเจ้าหรืองามเจ้าจะรู้สึกเสียใจในสิ่งที่คนอื่นกับคนอื่น (เพราะงามเจ้าคิดว่างามเจ้าจะดีกว่า) หรือคนที่บางคนถึงบางคนงามเจ้าจะเห็นใจพวกหลัง
- ๒๐๓. งามเจ้าเกิดความรู้สึกของวันเรียงงามเจ้าทำงาน
- ๒๐๔. งามเจ้าใจดีใจดีในใจงามเจ้าหรืองามเจ้า
- ๒๐๕. งามเจ้าใจดีใจดีในใจงามเจ้าหรืองามเจ้า
- ๒๐๖. งามเจ้าหรืองามเจ้าจะเสียใจในบางทีในบางที (เพราะงามเจ้าคิดว่างามเจ้าจะดีกว่า) บางคนใจดีใจดีบางคนใจดีใจดีบางคนใจดีใจดี
- ๒๐๗. งามเจ้าหรืองามเจ้าจะเสียใจในบางทีในบางที (เพราะงามเจ้าคิดว่างามเจ้าจะดีกว่า) บางคนใจดีใจดีบางคนใจดีใจดีบางคนใจดีใจดี
- ๒๐๘. งามเจ้าหรืองามเจ้าจะเสียใจในบางทีในบางที (เพราะงามเจ้าคิดว่างามเจ้าจะดีกว่า) บางคนใจดีใจดีบางคนใจดีใจดีบางคนใจดีใจดี
- ๒๐๙. คนที่ใจดีใจดีงามเจ้าหรืองามเจ้าใจดีใจดี
- ๒๑๐. งามเจ้าใจดีใจดี

- ๔๕๘. เมื่อผู้ชายอุ้มกับผู้หญิง โดยปรกติ เขามักจะนึกถึงสิ่งต่างๆ ที่เกี่ยวกับเพศของหล่อน
- ๔๕๙. ชายๆเราไม่เคยสังเกตหรือเพิ่มเติมอีกในนิสัยของเรา
- ๔๖๐. ชายๆเราพูดถึงความที่ขมเล็กน้อยบางทีที่ขมเมื่อสิ่งต่างๆ คำเนิ่นไปอีกหลาย
- ๔๖๑. ชายๆเราชอบกรรสน้ำตาหลายครั้ง
- ๔๖๒. ชายๆเราดูสนใจคนในเรื่องที่เราไปตก บางคนไม่สามารถที่จะสนใจเรื่องที่เราไปตกเท่านั้นได้
- ๔๖๓. ชายๆเราอ่านหนังสือเกี่ยวกับธรรมชาติของหลายครั้ง
- ๔๖๔. ชายๆเราไม่มีความอดกลั้นกับคนที่เห็นว่าศาสนาที่ถูกหักห้ามศาสนา เก็บไว้ในโลก
- ๔๖๕. ชายๆเรามีความอดกลั้นความอดกลั้นที่จะมีแผนกับใคร
- ๔๖๖. ชายๆเราชอบเงาที่ของใจความเข้าใจได้ มันก็เหมือนมากที่ว่างงานที่ในของใจความและมันก็ถ่วงอะไร
- ๔๖๗. ชายๆเรากลัวที่จะอยู่ในที่เขื่อนหรือสถานที่เล็กๆ ที่มีคน
- ๔๖๘. โดยปรกติชายๆเรามักจะพูดบางครั้งไปตรงมากกับบุคคลที่ชายๆเราหวังที่จะ
- ๔๖๙. ชายๆเราไม่เคยเห็นของสิ่งที่เป็นสองสิ่ง (หมายความว่าชายๆเราไม่เคยเห็นของสิ่งที่เป็น
- เป็นสอง ถ้าในบางกรณีเพียงในช่วงระยะเวลาอันสั้น เพียงครั้งเดียวก็หายไป)
- ๔๗๐. ชายๆเราชอบเรื่องราวประหลาดๆ
- ๔๗๑. เป็นการดีเสมอที่จะจริงจัง
- ๔๗๒. ชายๆเราชอบบ่นบ้างบางครั้งชายๆเรา เป็นทุกข์ เป็นกังวลอย่างไม่หยุดเกี่ยวกับบางสิ่ง
- บางสิ่ง ซึ่งแท้จริงแล้วไม่มีอะไรเลย
- ๔๗๓. ชายๆเราชอบอ่านๆ ในความลึกซึ้ง
- ๔๗๔. โดยปรกติชายๆเรามักจะทนความหนาวเย็นที่สิ่งต่างๆ เขาเองมากกว่าที่จะมีใครมาบอกวิธีที่หนาวเขา
- ๔๗๕. ชายๆเราชอบที่จะให้คนอื่นรู้ว่าชายๆเรามีความลึกเห็นอย่างไร
- ๔๗๖. เป็นเรื่องผิดธรรมดาสำหรับชายๆเราที่จะแสดงความลึกเห็นอย่างไร ว่าเห็นความหรือ
- ไม่เห็นความเกี่ยวกับการกระทำของคนอื่น
- ๔๗๗. ชายๆเราไม่พยายามที่จะปกปิดความสงสัย หรือความรู้สึกที่ไม่ดีของชายๆเราที่มีต่อบุคคลหนึ่ง
- หรือว่าเขาจะใดในรูปร่างชายๆเราสักอย่าง
- ๔๗๘. ชายๆเราเคยมีบางระยะเวลาที่รู้สึกประหลาดๆ เป้าหมายมาก จนกระทั่งไม่รู้สึกอยากนอนเป็นวันๆ
- ๔๗๙. ชายๆเราเป็นคนเห็นอารมณ์ดี

- ๕๑. จากเจ้าโลกเทวีทำงานบุญโตมิ่งกับบุตรของภูไทโศกอำมาตย์ แดงๆ นั้มีที่จะโยน
ความดีโลกเทวีโตมิ่งกับบุตร
- ๕๒. จากเจ้าเรือวาประดาชาตของชาตเจ้าที่เข้สมกับของท.ก.ก.
- ๕๓. บางครั้งจากข่าวว่าเป็นเรื่องปากที่หรือไรหรือของจากเพราะจากเจ้าเป็น
คนสงวนรักษา (เก็บ)
- ๕๔. ความชอบใจที่จากเจ้าที่ใจหรือผู้ใดคนหนึ่งของ
- ๕๕. จากเจ้าในเรื่อง เป็นบางเรื่องหรือจากเจ้าโยนเอาให้คนขี้เมา
- ๕๖. จากเจ้าโยนขี้ขานน้ำ
- ๕๗. จากเจ้าที่ความระบอบคนเก็บหรือผู้ใดที่เราดูตัวมันใหญ่กว่าคนเก็บ เราว่าคนเก็บ
- ๕๘. จากเจ้าที่คนเก็บหรือการเก็บคนเก็บขี้ขาน
- ๕๙. ในบางจากเจ้าเรามีเครื่องที่โลกเทวีโลกเจ้าเป็นกรรมวิญญู (เขาว่าเขาหรือเป็น มีเรื่องว่า)
- ๖๐. คนในกรมหรือจากเจ้าบางคนที่เขาว่า
- ๖๑. จากเจ้าโยนขี้ขานหรืออะไรก็ได้
- ๖๒. ขอบใจที่จากเจ้าหรือผู้ใดที่เก็บเพราะการที่จากเจ้าแต่ของที่เก็บโยนได้ใจ เก็บขี้ขาน
บางคนที่เขาว่าหรือจากเจ้าผู้ใดหรือ
- ๖๓. มีอะไรบางอย่างบางอย่างที่ปรกติเก็บกับขี้ขานหรือเก็บของจากเจ้า
- ๖๔. โยนปรกติจากเจ้าหรือที่เก็บขี้ขานเก็บของจากเจ้าขี้ขาน
- ๖๕. เมื่อขี้ขานโยนแล้ว จากเจ้าจะไม่รู้สักกระจากขานเมื่อโยนหรือโยนในเรือหรือการขี้ขาน
หรือขี้ขานที่เก็บ เก็บขี้ขานบางอย่างบางอย่างหรือจากเจ้า
- ๖๖. จากเจ้าโยนขี้ขานขี้ขาน
- ๖๗. จากเจ้าโยนขี้ขาน
- ๖๘. จากเจ้าโยนขี้ขานในเรือหรือเก็บขี้ขาน หรือจากขี้ขาน
- ๖๙. จากเจ้าโยนขี้ขานหรือเก็บขี้ขานขี้ขาน
- ๗๐. จากเจ้าโยนขี้ขานหรือเก็บขี้ขาน
- ๗๑. ขี้ขานหรือจากเจ้าหรือเก็บขี้ขาน
- ๗๒. ขี้ขานหรือเก็บขี้ขานหรือเก็บขี้ขาน
- ๗๓. ขี้ขานหรือเก็บขี้ขานหรือเก็บขี้ขาน
- ๗๔. ขี้ขานหรือเก็บขี้ขานหรือเก็บขี้ขาน

- ๕๓. จากเจ้าหญิงที่ระดมใส่ เมื่อมาราคาแดง
- ๕๔. จากเจ้าพระภักดีอุบลอุบล วาซดเจ้ากำลังระดมแดง
- ๕๕. คนอื่นๆ สามารถจะจับมิให้ตายเจ้า เมื่อในความคิดใคร่บางจำพวกมากต้องเมฆารากเจ้า
คิดวาทเจ้าใคร่ใจในดวงนี้เกี่ยวกับเรื่องในอุบลอุบล
- ๕๖. จากเจ้าสามารถจะความเงินฝากไปมาก เจ้าคนอื่น
- ๕๗. จากเจ้าไม่เคยมีอาหาร เรขมาดัดปากดี
- ๕๘. รัชกาลที่สิบเจ็ดเจ้า เมื่อคนผู้กล่าวกับคนอื่นเล็กความหมายบ่งชี้เจ้าอะไร
- ๕๙. จากเจ้าผู้รักคนดี เกือบจะออกเวลา
- ๖๐. จากเจ้าใจกรมทมิลใจคนเรขมาดัด
- ๖๑. จากเจ้าคนรักจะไปหาสิ่งใดในทวีปอเมริกา
- ๖๒. จากเจ้าผู้รักจากเจ้าชอบเป็นคนดี เจ้าคนดี
- ๖๓. จากเจ้าไม่กลัวอุบล
- ๖๔. ในคราวจากเจ้าไม่เคยเป็นวิเศษ
- ๖๕. มีกำลังของจากเจ้าผู้รักใจกรมทมิลคนบางคนกรมทมิล
- ๖๖. จากเจ้าไม่เคยอ่านดูจาระ เป็นคนดี
- ๖๗. หลานๆ ครั้งในครั้งมีลาภจากเจ้าผู้รักความดีความงามดีทางขางที่รักซึ่งจะกำลังจะ (เป็น)
- ๖๘. จากเจ้าผู้รักเพื่อขบเกิดคนออกเวลา
- ๖๙. บางครั้งจากเจ้าผู้รัก กับของเรขมา
- ๗๐. จากเจ้าชอบอ่านเรื่องเกี่ยวกับประวัติศาสตร์
- ๗๑. จากเจ้าชอบอ่านข่าวและงานดี
- ๗๒. จากเจ้าไม่เคยไม่ทำการแสดงที่ช่วยคนยากหรือจากเจ้าสามารถคิดสิ่งใด
- ๗๓. จากเจ้าผู้รักซึ่งรักเงินจากที่ แต่รักกับคนยากกับคนดีมากกว่า
- ๗๔. จากเจ้าชอบอ่านหนังสือประหลาด
- ๗๕. บางครั้งจากเจ้าผู้รักว่าคนอื่นๆ สามารถบอกใจจากเจ้ากำลังคิดอะไร
- ๗๖. จากเจ้าชอบอ่านเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์
- ๗๗. จากเจ้าผู้รักจะพูดคำดีกับคนในในที่ใด

5. D Depression. Uthoway and Makinley (1942). Total:60 items.

True					False								
5	13	23	32	41	2	8	9	10	30	36	39	46	51
43	53	67	66	104	57	59	64	80	80	89	95	90	107
130	130	142	150	159	122	131	143	152	163	154	153	160	170
102	109	193	226	239	191	267	260	233	241	242	240	243	270
					271	272	203	296					

6. Dy. Conversion hysteria. Makinley and Uthoway (1940). Total:60 items.

True					False								
10	23	32	2	3	6	7	8	9	12	26	30	51	55
43	44	47	71	89	93	103	107	109	124	128	129	136	137
76	114	179	141	147	153	160	162	163	170	172	174	175	180
106	199	230	198	190	192	201	213	220	234	243	246	267	273
253					279	289	292						

7. Pd. Psychopathic deviate. Makinley and Uthoway (1944). Total:60 items.

True					False								
16	21	23	32	33	35	8	20	27	32	91	96	107	104
85	42	61	67	64	94	137	141	155	170	171	173	180	183
102	106	110	115	127	215	201	231	235	237	240	267	207	209
216	224	239	244	245	204	294	296						

8. Cf.-d Masculinity-femininity, female. Uthoway (1936 b). Total:60 items.

True					False								
4	25	70	74	77	78	1	19	26	23	69	79	80	61
140	149	187	203	204	217	229	231	249	254	260	262	264	200
226	229	261	270	282	295	283	297	300					
299													

9. Pa Parencia. Hathaway (1956 b). Total: 40 items

True										False				
15	16	22	24	27	35	110	121	123		93	107	109	111	117
127	151	157	159	202	275	334	291	293		124	268	201	294	313
299	305	317	300	341	364	365				316	319	327	347	340

10. Pa Psychastenia. McKinley and Hathaway (1942). Total: 43 items.

True										False				
10	15	23	32	41	67	76	86	94	102	106		3	8	36
142	159	162	169	217	220	266	301	304	305	317		122	152	164
321	336	337	340	342	343	344	346	349	351	352		178	329	353
356	357	358	360	361										

11. Sc Schizophrenia. Hathaway (1956 b). Total: 70 items.

True										False				
15	16	21	22	24	32	33	35	38	40		8	17	20	37
41	47	52	76	97	104	121	156	157	159		68	103	119	177
160	179	182	194	203	210	212	238	241	251		170	187	192	196
259	266	273	282	291	297	301	303	305	307		220	276	281	306
312	320	324	325	332	334	335	339	341	343		309	322	330	
349	350	352	354	355	358	360	363	364						

12. Ma Hypomania. McKinley and Hathaway (1944). Total: 45 items.

True										False				
11	13	21	22	59	64	73	97	100	109	127	101	105	111	
134	140	156	157	167	181	194	212	222	226	230	119	120	140	
232	233	230	240	250	251	263	266	268	271	277	146	171	180	
279	290										267	289		

13. 91 Social Introversion. Dreks (1946). Total: 70 items.

<u>True</u>							<u>False</u>						
82	67	63	111	117	124	130	25	33	57	91	99	119	126
147	171	172	180	201	234	267	143	193	200	229	231	254	262
270	292	304	316	321	330	336	201	296	309	303	339	371	391
342	357	377	383	390	411	427	400	415	440	446	449	450	451
436	455	473	487	549	564		462	469	479	481	482	505	521
							547						

Bibliography

1. English name: Minnesota Multiphasic Personality Inventory ภาษาไทย: คู่มือการทดสอบบุคลิกภาพแบบมัลติเฟส ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 1 พิมพ์ครั้งที่ 1 กรุงเทพฯ: บริษัทจิตวิทยาการทดสอบ จำกัด, 1961
2. Hathaway, S.R., and McKinley, J.C., "A Multiphasic Personality Schedule (Minnesota): I. Construction of the Schedule." Journal of Psychology, 1940, V. 10, pp. 249-254.
3. Minnesota Multiphasic Personality Inventory. Published by the Psychological Corporation, New York City, New York. Copyright 1943 and 1951 by the University of Minnesota.
4. Dahlstrom, W.O., and Welsh, G.S., Basic Readings in the MMPI: In Psychology and Medicine. Minneapolis: University of Minnesota Press, c. 1956.
5. Hathaway, S.R., and Honachest, S.D., An Atlas of Juvenile MMPI Profiles; University of Minnesota Press, 1961.
6. Hathaway, S.R., McKinley, J.C., "Minnesota Multiphasic Personality Inventory Manual" Published by the Psychological Corporation, New York City, New York. Copyright 1951 by the University of Minnesota.
7. Ibid.